



# IPSO

International Psychoanalytical Studies Organization  
 Organisation Internationale d'Etudes de la Psychanalyse  
 Internationale Psychoanalytische Studienorganisation  
 Organización Internacional de Estudios de Psicoanálisis

# Boletín de IPSO

## IPSO en el mundo



**Valeria Nader**

Queridos colegas:

Estos últimos meses han sido de mucha actividad para los miembros de IPSO. Empezamos el año con las reuniones de la Junta Directiva en Nueva York, donde definimos nuestros objetivos y las actividades de 2012. Uno de los objetivos tiene que ver con una mejor estructuración de IPSO como organización, sus leyes, procedimientos, roles de cada representante, orientado a mejorar nuestro modo de trabajo y también a que la transmisión a las distintas generaciones de Juntas Directivas de IPSO se haga de manera armónica y eficaz. Los otros objetivos se relacionan con continuar nuestros lazos con la IPA, trabajando codo a codo con los analistas miembros y demostrando lo que los candidatos somos capaces de hacer, pensar y colaborar con la difusión del psicoanálisis.

Eduardo Galeano, escritor uruguayo muy querido, dice que para él la vitamina E, es el entusiasmo: "...ésta es una palabrita que viene de otra palabrita griega que se las trae, que significa tener los dioses adentro... Es la vitamina E (de Entusiasmo) que necesitamos todas las personas para hacer, para estar con otros..." Esto me hizo pensar que los candidatos dentro de las Instituciones Psicoanalíticas son la vitamina E, el entusiasmo. La curiosidad, el impulso epistemofílico a aprender, los interrogantes, las nuevas ideas, deben poder ser expresados y contenidos en los Institutos de Formación.

Seguimos apostando a que más candidatos formen parte de Comités de la IPA. Trabajamos en conjunto con el Comité de Relaciones Institucionales IPA/IPSO, con el fin de dar forma a esa continuidad. Tres candidatos han sido invitados por el Comité de Outreach, Luisa Marino, Sylvia Pupo y Marco Posadas. Por otro lado, un nuevo Comité del próximo Congreso Internacional IPA/IPSO en Praga, ha sido creado y Holger Himmighoffen es nuestro candidato representándonos en el mismo. También Debra Zatz, ha sido invitada a participar del Comité que está organizando el próximo Congreso Internacional en USA, 2015.

Hemos dado difusión a la posibilidad de adquirir préstamos a través de la IPA, para iniciar y/o completar la formación analítica. Amelia Casas, nuestra tesorera, trabaja activamente con este

comité IPA de Préstamos en facilitar el proceso de solicitud de los candidatos.

Para poder lograr nuestros objetivos, vamos mejorando nuestra página web y ahora puedes seguirnos en la página de facebook, a donde invito a todos a animarse a postear eventos, fotos y a seguirnos "más de cerca". Las listas electrónicas (e-lists) de IPSO siguen siendo un medio para otro tipo de intercambio, aunque tal vez de menor exposición que facebook, que también colabora en la difusión. Invito a todos a enviar trabajos o comentarios que quieran difundir con otros candidatos a través de nuestra página web, donde serán subidos a nuestra sección de acceso exclusivo para los miembros, para asegurar la confidencialidad de las viñetas clínicas. Estamos revisando la forma de seguir realizando videoconferencias, investigando acerca de nuevos programas que aseguren un mejor funcionamiento y una mayor cantidad de asistentes en las mismas.

Encontrarán muy interesantes los reportes de cada uno de mis colegas en las distintas secciones del Boletín, y me gustaría destacar que el Congreso de Praga ¡se viene con todo! En cada región de IPSO (América del Norte, América Latina y Europa), se realizará la rifa de una inscripción al Congreso. Durante el mismo, habrá elecciones de miembros a la Junta Directiva: tesorero, editor, presidente-electo, y tres vice-presidentes electos por regiones. Si estás interesado, puedes leer los procedimientos en nuestra página web, y hacer contacto con nosotros. En el Congreso, se podrán presentar trabajos, material clínico para supervisión, conocer a analistas didactas de renombre en el espacio "Conoce al analista", y estamos definiendo nuevas actividades de interés para candidatos. También podrás concursar por el premio Tyson al mejor trabajo clínico. Este es un premio que concede la IPA, a miembros de IPSO, y que se organiza en conjunto con el Comité de Relaciones Institucionales IPA/IPSO. Y he aquí la novedad... esta Junta Directiva ha decidido aumentar el monto del premio IPSO, 3ra Edición, y se otorgará no solo a los mejores trabajos de cada región, sino también a los semifinalistas.

¡Anímate a participar!

Presidente de IPSO

**Valeria Nader, Presidente de IPSO – [IPSO-President@ipso.candidates.org.uk](mailto:IPSO-President@ipso.candidates.org.uk)**

### EN ESTE NUMERO

IPSO EN EL MUNDO (Pag 1)

IPSO EN EUROPA (Pag 2)

IPSO EN AMERICA LATINA (Pag 4)

IPSO EN NORTEAMERICA (Pag 6)

TESORERA (Pag 8)

PROGRAMA DE CANDIDATO VISITANTE (Pag 8)

IPSO Caffee(Pag 10)

EDITOR (PaG 10)

SECRETARIA ADMINISTRATIVA (Pag 11)

COMITE EJECUTIVO DE IPSO y  
 AGRADECIMIENTOS(Pag 11)



**Holger Himmighoffen**

El entrenamiento psicoanalítico no sigue una línea derecha o hacia adelante sino, más bien, un camino con pasos hacia adelante y hacia atrás, caminos alternos y atajos. En este camino IPSO ofrece la oportunidad de adquirir una mayor diversidad sobre el aprendizaje y la enseñanza del psicoanálisis. En los últimos 6 meses ‘el camino de IPSO’ en Europa ha sido desde Londres hasta París, luego desde Bilbao hasta Sarajevo y continuará en los dos próximos años en Berlín, Frankfurt, Praga y otros lugares. Si usted conecta estos lugares con las experiencias inherentes a ellos, usted podrá generar una red asociativa que cubra lo antiguo y lo nuevo, lo conocido y lo desconocido, lo esperado y lo inesperado. La experiencia de estas incertidumbres y certezas útiles pueden darle una perspectiva fresca y diferente de su propio entrenamiento psicoanalítico en su sociedad o instituto local. Es así como quisiéramos darles una idea de lo que ya pasó y de lo que pasará en este ‘camino de IPSO’ en Europa durante el presente año y el próximo.

### Eventos pasados

#### **Coloquio de IPSO en Londres, Diciembre 3 y 4 de 2011: ‘Sobre los retos clínicos en relación a la organización psíquica perversa y perturbación severa’**

Inició como una idea de nuestra colega de Tbilisi/Georgia Khatuna Ivanishvili que hace su entrenamiento en el Instituto Psicoanalítico de Europa del Este (P.I.E.E.), y uno de sus supervisores en Londres Paul Williams (Sociedad Psicoanalítica Británica, BPAS). Este Día de Estudio de IPSO pudo ser organizado con el apoyo de los IPSO Reps. de Londres y SOBIPA (La organización de estudiantes del Instituto Británico de Psicoanálisis) Tomasz Fortuna, Maria Elena de Losada, Paola Somaini and Maaïke Engelen. Dedicado a la comprensión teórica del trabajo clínico con pacientes que presentan una organización psíquica perversa y perturbación severa, seis miembros de la BPAS (Paul Williams, Gregorio Kohon, Leon Kleimberg, Rosine Perelberg, Claire Cripwell and Paulina Sauma) y cerca de 60 candidatos del Reino Unido y Europa, así como de Norte América (Canadá) y centro y sur América (México, Argentina) participaron en un Día muy estimulante de presentaciones clínicas y discusiones en grupos grandes y pequeños. Ese sábado terminó con una agradable cena en un Pub Inglés y para aquellos interesados, al día siguiente Leon Kleimberg ofreció un tour guiado en el Museo de Freud en Londres refiriéndose a anécdotas históricas acerca del psicoanálisis que no se encuentran fácilmente escritas, como por ejemplo, ¿sabía usted que Anna Freud solía tejer mientras analizaba a sus pacientes? Por favor lea el detallado reporte de Khatuna Ivanishvili con sus impresiones acerca del Coloquio en Londres en nuestra página web bajo la sección de *Clinical and Theoretical Contributions*



**Anna Mária Hansjürgens**



**De izquierda a derecha: Gregorio Kohon, Paul Williams, Rosine Perelberg, Leon Kleimberg**

#### **Programa de IPSO en el 25 Congreso de la Federación Europea de Psicoanálisis (EPF) en París/Francia, Marzo 28 - Abril 01, 2012: ‘La entrevista psicoanalítica inicial y el proceso del tratamiento’.**

Este programa de IPSO y el Congreso de la EPF mostraron un rasgo especial al compararlos con los programas y congresos anteriores: Tuvieron la mayor asistencia hasta ahora con 900 participantes (145 de ellos candidatos). Fuimos capaces con la ayuda de nuestros colegas y representantes de IPSO en la SPP y la SPRF en Francia (Julie Augoyard, Olivier Halimi, Arlette Rizzo, Sophie Gariel-Bataille y Monica Frankel d'Alañçon), de organizar un programa muy interesante y rico que incluyó talleres, conferencias, supervisiones y una cena – fiesta muy divertida. Al igual que un año antes en Copenhagen tuvimos dos talleres pre-congreso con Haydee Faimberg (SPP, París) usando su concepto de “la escucha de la escucha” con una presentación de caso por parte de Olivier Halimi (SPP, París) en francés y Anna Daniela Linciano (SPI, Milan) en Inglés a las que asistió gran número de candidatos. Gracias a la iniciativa de nuestros colegas franceses pudimos organizar otro taller clínico en francés con Florence Guignard (SPP, París) utilizando el método “tejiendo pensamientos” con una presentación de caso a cargo de Sophie Gariel-Bataille (SPRF, París). El jueves, después de las palabras de apertura de la sesión IPSO por parte de Holger Himmighoffen (Vicepresidente de IPSO para Europa), Julie Augoyard (IPSO Rep en SPP, Lille/Francia), Sophie Gariel-Bataille (IPSO Rep SPRF, París/Francia), Valeria Nader (Presidente de IPSO, Rosario/ Argentina) y Bernard Chervet (Presidente de SPP, París/ Francia), Julie Augoyard presentó su trabajo "Sobre las vicisitudes iniciando un proceso analítico: algunas reflexiones acerca de la experiencia de los candidatos" el cual fue discutido por Valeria Nader (Puede leer el trabajo y su comentario en nuestra página web en *Clinical and Theoretical contributions*). En la misma tarde y al día siguiente tuvimos supervisiones con Gábor Szönyi (Sociedad Psicoanalítica Húngara), Ilany Kogan (Sociedad Psicoanalítica de Israel) y Felipe Votadoro (Asociación Psicoanalítica Francesa, APF) con la presentación de casos por parte de Astra Temko (Sociedad Psicoanalítica Británica), Srdja Zlopasa (Sociedad Psicoanalítica de Belgrado) y Alexandra Coimbra (Sociedad Psicoanalítica Portuguesa). La fiesta de IPSO en el Café Viaduc, el viernes en la noche, fue otro momento memorable con bebidas, comida, baile

y conversaciones vividas. Así, este programa de IPSO en París ayudó de la mejor manera a evitar lo que José Bleger ha llamado el peligro del 'aislamiento profesional' citado y parafraseado por Valeria Nader en sus palabras de bienvenida: "No hay mejor atmósfera que el aislamiento profesional para volverse estereotipado, porque el aislamiento termina ocultando dificultades con la omnipotencia.



Julie Augoyard y Valeria Nader

**28 Encuentro Europeo de IPSO, Sarajevo/Croacia, Junio 8-10, 2012: 'Crisis Económica y Psicoanálisis.** 40 candidatos de 12 países europeos se encontraron para discutir un tema muy atractivo escogido por los miembros IPSO anfitriones y el comité organizador local (COL) croata: 'Crisis económica y psicoanálisis'. En la plenaria de apertura, nos dieron la bienvenida Eduard Klain, presidente del Grupo de Estudio Psicoanalítico Croata e Iva Smigovec, la IPSO rep. croata y sus colegas del COL. Eduard Klain señaló la importancia del rol de los candidatos en la evolución de la Asociación Psicoanalítica Internacional. Durante 3 días muy intensos tuvimos 6 presentaciones de trabajos, 4 supervisiones colectivas entre pares y una tarde de cine, sin mencionar las muchas conversaciones e intercambios que logramos entre conferencias. El encuentro tuvo lugar en un país donde además de tener una situación económica severa, existen aún muchas heridas abiertas causadas por la guerra en la antigua Yugoslavia. A través de las presentaciones y las supervisiones y especialmente durante las discusiones privadas en las reuniones sociales en las noches, con unas copas del excelente vino croata, se hizo visible lo difícil que es sobreponerse a la crisis financiera en países con una historia reciente de trauma severo. La presentaciones abordaron temas como la pérdida de pacientes analíticos en la situación de crisis económica (Roberto Simeone, Italy); una teoría de la finanza psicoanalítica (Joachim von Weissenberg, Finland); la situación actual de los candidatos en Grecia ('Les Miserables', Elisabeth Papandreou, Greece); psicoanálisis y ecología al borde del caos (Joseph Dodds, Czech Republic); la recesión entre la subjetividad humana y el contexto social (Iris Sarajlic-Vukovic, Croatia) y Regresión y recesión (Srdja Zlopasa, Serbia). Uno podría reconocer el paralelo frente a la falta de potencial que tienen los pacientes traumatizados para enfrentar dificultades en su vida. Además de las sociedades individuales, los países y las regiones fueron centro de la investigación psicoanalítica. La discusión durante los 3 días se dirigió repetidamente a las condiciones que tienen los candidatos para trabajar psicoanalíticamente y el impacto que su realidad externa causa sobre su entrenamiento. Todos los participantes recibieron los trabajos en un excelente folder, pero muchos de los participantes estuvieron de acuerdo en expresar su



deseo de que los trabajos presentados fueran publicados para ponerlos a disposición de una mayor cantidad de candidatos. Queremos agradecer al COL: Iva Smigovec, Hrvoje Handl, Mirela Amizic, Marija Bogadi, Mladen Gorsicn, Vana Karsic, Zorana Kusevic, Tamara Soskic and Iris Sarajlic-Vukovic por organizar un encuentro IPSO ¡tan interesante e inspirador!

**Congreso de Ferenczi 'Caras del Trauma', Budapest/Hungría, Mayo 31 - Junio 3, 2012**

El título de este congreso de Ferenczi anuncia su interés en el tópico 'trauma' incluyendo el abordaje especial de Ferenczi a partir del cambio paradigmático en la teoría del trauma causado por su trabajo de 1933 'La confusión de las lenguas'. El congreso tuvo un programa muy interesante al cual asistieron analistas de todos los continentes. Un miembro de IPSO, Radu Clit de París (SPP) presentó un trabajo en el congreso. Aunque no fue un evento IPSO oficial, esto permitió el encuentro de antiguos y nuevos miembros de IPSO en un IPSO CAFFEE.

#### Eventos Futuros

**Mesa redonda de discusión de candidatos en el Congreso del COWAP, la mujer y la creatividad, Génova/Italia, Septiembre 28, 2012.**

Sobre volviéndose analista: "Caminando por la cuerda floja entre encajar y la creatividad: el entrenamiento, la pareja, los hijos y yo misma". Moderadores: María Teresa Hooke (Sociedad Psicoanalítica Australiana); Gabriele Pasquali (Sociedad Psicoanalítica Italiana)

**Día de Estudio IPSO Frankfurt/Main, Alemania, Febrero 9-10, 2013: Comprendiendo la Escena - 'Szenisches Verstehen': Un concepto donde el psicoanalista y el paciente escenifican juntos.**

Este Día de Estudio con conferencias y talleres clínicos se centrará en el concepto, Szenisches Verstehen' ('Comprensión Escénica') desde sus orígenes tempranos en Frankfurt hasta su interpretación y uso en la práctica clínica. El concepto será discutido con referencia a teorías relacionadas y su potencial para la interpretación de obras de arte. El Comité organizador local (Inga Friedrich, Ewa Leban, Sarah Roemisch and Katrin Schwind) pronto enviará un programa detallado. Para mayor información por favor contactar a: [ipso2013frankfurt@gmx.de](mailto:ipso2013frankfurt@gmx.de)

**Programa de IPSO en el 26 Congreso anual de EPF, Basel/Suiza, Marzo 21-24, 2013: 'lo informe (formlessness): deformación, transformación'**

El programa de IPSO incluirá para el miércoles 20 de marzo de 2013, 4 talleres IPSO con el método de 'La escucha de la escucha' (Presidido por Haydée Faimberg) abierto a candidatos y miembros recién graduados. Habrá dos talleres paralelos en inglés y en francés en la mañana (9am-1pm) y en la tarde (3pm y 7pm). Haydée Faimberg y Dieter Bürgin estarán moderando estos grupos. El jueves 21 de marzo en la tarde se llevará a cabo el evento de apertura con las palabras de bienvenida de los anfitriones y representantes de IPSO seguido de una sesión plenaria con la presentación y discusión de un trabajo. Durante el congreso de la EPF tendremos cuatro supervisiones con analistas didactas de diferentes países. Como es tradicional en el programa de IPSO, el viernes 22 de marzo tendremos una fiesta para que los asistentes puedan reunirse, comer, bailar, discutir e intercambiar acerca de su entrenamiento y práctica psicoanalítica en las diferentes tradiciones y culturas psicoanalíticas. El programa detallado está en preparación y será anunciado al final de este año 2012. En caso de tener preguntas por favor contacte a Holger Himmighoffen o a Anna Maria Hansjürgens en:

[ipso-europe@ipso-candidates.org.uk](mailto:ipso-europe@ipso-candidates.org.uk) . La EPF ya envió su solicitud de trabajos, la cual puede ver en <http://www.epf-fep.eu/Public/>

### El 29 Encuentro Europeo IPSO en May 2013

Este encuentro se halla en planeación aun. Están pendientes por definir fecha, lugar y tópico, los cuales se informarán oportunamente.

**22 Congreso de IPSO Julio 30 – Agosto 3, 2013 en el marco del 48 Congreso de la IPA, Praga /República Checa, Julio y 31 – Agosto 3, 2013: ‘Enfrentar el Dolor Psíquico: la Experiencia Clínica y el Desarrollo del Conocimiento Psicoanalítico’.**

Siendo los próximos congresos IPSO/IPA en Europa, queremos recordarles las fechas. IPSO e IPA han enviado ya sus convocatorias para la presentación de trabajos. Nos estamos preparando para ello y esperamos tener un Congreso muy interesante en Praga.

Esperamos poder interesarlos en las actividades de IPSO en Europa y así ¡verlos por lo menos en alguna de ellas! Por favor contáctennos en caso de tener ideas, preguntas, iniciativas o lo que venga a su mente en conexión con IPSO.

IPSO EUROPA

Holger Himmighoffen, *IPSO Vice Presidente para Europa*, Anna Mária Hansjürgens, *IPSO Vice Presidente-electa para Europa*  
[IPSO-Europe@ipso.candidates.org.uk](mailto:IPSO-Europe@ipso.candidates.org.uk)

## America Latina



Sylvia Pupo

Queridos todos,

¡Este año comenzó muy bien para IPSO LA!

En el primer fin de semana de Marzo, el día 3, Sylvia Pupo, Vice Presidente para Latinoamérica, participó en el 1º Simposio de Candidatos del Instituto de Psicoanálisis de San Pablo, Brasil. Expuso la función e importancia de las afiliaciones de los candidatos en la formación analítica, presentándoles IPSO a quienes todavía no la conocían y renovando el interés de nuestros antiguos amigos.

El encuentro tuvo como tema “Formación analítica: terminable/interminable” y contó con la presencia de analistas en formación de otros lugares, participando e intercambiando experiencias. Nyvia Sousa de la Sociedad Brasileña de Psicoanálisis de Porto Alegre y Magda Costa de la Sociedad Brasileña de Psicoanálisis de Rio de Janeiro generosamente compartieron sus experiencias y pensamientos; Caludia Suanes de San Pablo nos enriqueció con sus comentarios también. ¡Gracias colegas!

A nuestro modo de ver, las afiliaciones contemplan la parte social y grupal de la formación analítica, balanceando la dimensión más solitaria de nuestro trabajo como analistas, tan fundamental y necesaria. Nos da sentido de pertenencia y regula nuestro narcisismo al permitirnos entrar en contacto con otras formas de pensar y practicar el psicoanálisis, funcionando como un tercero analítico, de la misma forma que lo hace el papel de la supervisión en nuestra clínica, ampliando nuestros puntos de vista y regulando nuestras propias identificaciones. Nos separa del *cuerpo materno institucional* abriendo espacio para lo que viene de afuera, promoviendo intercambio y nuevas posibilidades.

IPSO también estuvo presente en la actividad de candidatos del Congreso Argentino de Psicoanálisis sobre “Sexualidad: Teoría y Clínica” el 25 de mayo de 2012 en Mendoza. Después de la presentación de IPSO a cargo de la Dra. Valeria Nader, se trabajó entre pares el material clínico que generosamente aportó la Lic. Teresa Korin (Asociación Psicoanalítica Argentina). Luego,



Aura Lorenzo

distintos analistas miembros, Nur Abdel-Masih (Asociación Psicoanalítica de Córdoba), Dr. Carlos Barredo (Asociación Psicoanalítica de Buenos Aires), Lic. Alejandra Marucco (Asociación Psicoanalítica Argentina) y la Lic. Sodely Páez (Sociedad Argentina de Psicoanálisis) reflexionaron acerca de un film seleccionado por los candidatos de la Sociedad de Mendoza, acerca del travestismo. Para finalizar, se disfrutó de un sabroso cocktail de trabajo donde se discutió acerca de la formación y las distintas experiencias en los Institutos. Felicitaciones!



### Encuentros Regionales

Comenzaron el año pasado, en cooperación con la OCAL y la ABC (Asociación Brasileña de Candidatos), una serie de encuentros regionales en Brasil, organizados por los representantes locales de IPSO con el objetivo de “difundir el mundo IPSO” y poner las personas al corriente de nuestro trabajo.

Como ustedes saben, IPSO Latinoamérica representa a todos los candidatos latinoamericanos y la estrategia de este año fue comenzar nuestro trabajo desde lo local hacia lo global tratando

de incluir la mayor cantidad de personas de diferentes “culturas” como nos fuese posible. Como Brasil es de proporciones continentales, cada rincón tiene su acento y cultura propios; esta ha sido una forma fantástica de expandir e incluir mucha gente, así como de aprender diversas maneras de trabajar y pensar psicoanalíticamente.

Apoyándonos mutuamente en este trabajo de inclusión está Aura Lorenzo, la Vice presidenta electa, quien hace su parte ayudando a reunir más gente de todos los rincones de América Latina para unirse a IPSO. Estimulamos a cada miembro IPSO a entrar en contacto con nosotros y organizar algo en su lugar.

El **1º Encuentro de Analistas en Formación del Nordeste de Brasil** tuvo lugar en Recife el 26 de Mayo y fue una oportunidad maravillosa para dar a conocer el trabajo de la IPSO. Contamos con la presencia de candidatos de Salvador/Bahia; Maceió/Alagoas y Recife/Pernambuco, conviviendo en una atmósfera íntima y familiar. Nos recibieron con una actividad muy interesante y organizada, conducida con gran profesionalismo por Petruska Passos Menezes, del Núcleo de Maceió, y Renato Pordeus del Instituto de Recife, ambos representantes IPSO que cuidaron de todo con excelencia. Sylvia Pupo conoció muchas personas entusiasmadas con la causa, como Eveline Nogueira y Catarina Peixoto, quien viajó en avión por primera vez para ir al evento y nos contó cómo fue de gratificante su gran esfuerzo para estar ahí presente. Retroalimentaciones como esa, nos hacen seguir adelante confiando en que estamos en el camino correcto. ¡Gracias por haber estado allí! Después de un almuerzo hogareño, pudimos aprovechar a los Doctores Alirio Dantas Jr., quien conmovió a Sylvia con sus delicadas ideas, y Mario Smulever –antiguo representante IPSO en los años 70 y ahora analista sénior de la APA- que se enamoró de Recife y ayuda, con su conocimiento, a candidatos en su formación analítica. El tema fue “re-análisis” de los analistas y se planteó la consistencia identificatoria y la afiliación institucional como soportes fundamentales para nuestra formación. ¡Fue un intercambio inolvidable!

Enseguida, Sylvia también asistió al **1º Encuentro de Analistas en Formación de la Región Centro Oeste de Brasil** que se realizó los días 1 y 2 de junio en Brasilia, capital federal, organizado por la Asociación de Candidatos, a cargo de María Lucía Canalli, su presidenta y representante IPSO. Allí, ¡fue calurosamente recibida! Fuimos atendidos con música, comida fabulosa y la avidez de los candidatos por saber más acerca de nuestros programas. Con un discurso de bienvenida de los Doctores Tito Nicias, presidente de la Sociedad de Psicoanálisis de Brasilia y José Nepomuceno, director del Instituto, Sylvia se sintió como una respetada celebridad con una audiencia de ojitos brillantes, sedientos de información, mirándola desde la platea. Se desarrolló un debate interesante sobre la “reglamentación” de la profesión de Psicoanalista, con importantes contribuciones de Ana Paula Machado, Sylvain Levy y Gleda Brandão de Araújo, analistas de la Federación Brasileña de Psicoanálisis (FEBRAPSI), que le dieron prestigio a nuestro encuentro. Además de ser una excelente cocinera y compartir sus recetas, la Dra. Glenda, de Mato Grosso del Sur, y actual presidente de la FEBRAPSI, profirió comentarios muy generosos a lo largo de la reunión. El encuentro reunió candidatos de Goiania, Mato Grosso del Sur y Brasilia. Luziclaire Silva y Joselane Campagna (presidenta de la ABC), ambos representantes IPSO, nos acompañaron en los debates. En todas las reuniones, el programa VCP (Visiting Candidate Program) produjo gran interés y reclutó más institutos y candidatos para ir al extranjero. De acuerdo con ellos, es una experiencia que no puede ser transmitida por ningún Seminario.

El próximo **Encuentro de Analistas en Formación del Sur de**

**Brasil** está previsto para el 22 de Septiembre, en Porto Alegre. Organizado por la Asociación de Candidatos del Instituto de la Sociedad Brasileña de Psicoanálisis de Porto Alegre, congregará también candidatos de los Institutos Psicoanalíticos de Pelotas, ambos de la Región Sur de Brasil. Damos la bienvenida al nuevo directorio de la Sociedad de Porto Alegre, teniendo como presidenta a Elena Tomasel y a Tiago Crestana como secretaria, y quienes acaban de concluir unos intercambios muy interesantes en el VCP. Pronto podrán leer sus reportes en nuestra página web.

### La experiencia con Skype

Este año, empezamos a experimentar haciendo conferencias vía Skype entre miembros de IPSO de diversos países, que resulta ser un modo fácil y económico de aproximar pensadores e incrementar nuestro conocimiento sobre la práctica y la teoría psicoanalítica. Presentar un artículo, discutir cuestiones de la formación y otras preocupaciones pueden ser experimentadas on-line por los candidatos que deseen tener esta experiencia virtual. Esta es una manera de aprovechar la tecnología para enriquecer nuestro patrimonio psicoanalítico, así como, maximizar y profundizar las relaciones entre los miembros de la IPSO.

El proyecto comenzó con una reunión vía Skype, organizada por Aura Lorenzo, el 17 de marzo, conectando candidatos mexicanos con los del ILAP (Instituto Latino Americano de Psicoanálisis) para informarlos sobre IPSO y compartir modelos de formación y experiencias. El objetivo era conectar a estos candidatos con una comunidad psicoanalítica latinoamericana más amplia y ayudarlos a compartir sus producciones como una forma de prepararse para futuros congresos y reuniones. Tanto los candidatos mexicanos, como los de la ILAP, lo aprovecharon mucho.

Una serie de **Encuentros IPSO vía Skype** serán programadas desde ahora ¡Gracias Aura por esta increíble iniciativa!

Dicha colaboración continuó el 21 de abril, con la **I Reunión de Candidatos ILAP/IPSO via Skype**, organizada por Jessica Salgado David nuestra representante en ILAP, donde nuestro colegas Gabriel Hernández y Sabina Alasraky, miembros de la Asociación Psicoanalítica Mexicana, contribuyeron presentando artículos muy interesantes. Luego de discutirlos, conversamos sobre las diferencias en las formaciones de los países participantes. **“Reflexionando sobre la formación en América Latina”** fue el tema de la reunión. Participaron Tegucigalpa (Honduras), Ciudad de Panamá (Panamá), Ciudad de México (México), Cali (Colombia), Rosario (Argentina) and Sao Paulo (Brasil) totalizando 13 candidatos asistentes. Para nosotros, fue una experiencia fascinante y muy diferente, que resultó en un íntimo y enriquecedor intercambio de acentos latinos.

El 16 de junio tuvimos la **II Reunión de Candidatos ILAP/IPSO via Skype** con la participación de Jean Mark Tauszik, vice-presidente de OCAL, quien presentó un hermoso artículo –que ganó el premio de mejor artículo IPSO en el congreso de Chicago y el analista sénior Adrian Liberman, los dos de Caracas, Venezuela, que han contribuido generosamente a la actividad. **“Formación a distancia como una modalidad”** convocó a los participantes a un interesantísimo debate. Esta vez, participaron Tegucigalpa (Honduras); San Pablo (Brasil); Quito (Ecuador); Panamá (Panamá) y Caracas (Venezuela).

Como ustedes saben, las conferencias vía Skype toleran sólo seis usuarios. Intentaremos aumentar el número de participantes, planeando los encuentros con más antelación, de forma tal que los candidatos se puedan juntar en un lugar, como un Instituto o en la casa de alguno de ellos para incluir a más personas.

Hasta la tecnología tiene sus límites... pero todos los que quieran ofrecerse para presentar un artículo o discutir un asunto y crear una reunión, serán bienvenidos. Por favor, contacten su representante de IPSO si desean participar en una conferencia internacional vía Skype. Agradecemos a los que amablemente ofrecieron exponer y compartir su trabajo.

IPSO también fue invitada amablemente por Cecilia Moia de la Asociación Psicoanalítica Argentina (APA) a participar en la Jornada de los Candidatos Argentinos que tuvo lugar en Buenos Aires, en la APA los días 29 y 30 de junio y comentar conjuntamente con OCAL el trabajo de Olga Boari "**Acerca de intercambio de experiencias teórico-clínicas entre psicoanalistas**". Rosa Schenkel IPSO Rep de APdeBA (Asociación Psicoanalítica de Buenos Aires) tuvo la amabilidad de leer los comentarios de Sylvia Pupo sobre el tema. El tema global del encuentro fue **Interpretación**.

Sylvia Pupo Netto, IPSO **Vice Presidente por America Latina**, Aura Lorenzo, IPSO **Vice Presidente Electa por America Latina** [IPSO-LatinAmerica@ipso-candidates.org.uk](mailto:IPSO-LatinAmerica@ipso-candidates.org.uk)

## Norte América



**Deisy Boscán**

Queridos candidatos de IPSO, la presente es para informarles los esfuerzos que estamos llevando a cabo en Norte América. Nos hemos enfocado en incrementar la visibilidad de el trabajo psicoanalítico tan importante que sucede en esta región y hemos planeado varios eventos para conectar nacional e internacionalmente a los candidatos proporcionando oportunidades para el intercambio y la diseminación de nuestro trabajo. Nos gustaría compartir con ustedes lo que hemos estado haciendo en los últimos seis meses.

IPSO inició el año con el grupo de discusión anual el miércoles 11 de enero de 2012 durante el **Encuentro de invierno de la Asociación Psicoanalítica Norteamericana en Nueva York**. Holger Himmighoffen de Zurich, Suiza presentó un trabajo fascinante "Te necesito pero tengo miedo de depender de ti: consideraciones clínicas y teóricas en un paciente con estructura 'heterogénea'. Nuestras comentaristas este año fueron Susan Fine (Nueva York, EEUU), Amelia Casas (Lima, Perú) y Ana Maria Hansjurgens (Budapest, Hungría) y la moderadora fue nuestra Vicepresidenta Deisy Boscan (San Diego, EEUU). Holger y las comentaristas hicieron un trabajo fantástico. Como de costumbre se abrió una discusión interesante entre la concurrida audiencia y una vez más las metas de IPSO se llevaron a cabo: diferentes ideas provenientes de diferentes culturas psicoanalíticas, todas, integrándose en una.

El 15 de febrero del 2012 Marco Posadas, Vice Presidente electo de Norte América, se reunió con un grupo de candidatos del **Instituto Universitario de Salud Mental de la Asociación Psicoanalítica de Buenos Aires, Argentina (IUSAM APdeBA)**. Los candidatos tuvieron la oportunidad de discutir y comparar las diferencias que existen en las formaciones en norte América y en

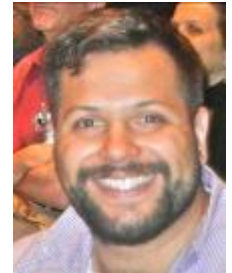
Aura quien es responsable del Visiting Candidate Program (VCP) ha observado que la demanda y el interés en el programa se han incrementado significativamente este semestre tal y como lo verán en el reporte sobre el VCP de Debbie Zatz. Los interesantes reportes que hemos recibido por parte de los candidatos después de sus intercambios (Elena Tomasel, Miriam Orlando and Graciela de Luján) mostraron lo fructífera que fue su experiencia en los aspectos académicos (seminarios, supervisiones, conferencias), culturales (lugares, tradiciones, comida) y en especial el aspecto humano. Esta es una gran oportunidad para los miembros de IPSO, ¡te invitamos a aplicar y participar!

Por último, y no menos importante, nos gustaría poder acompañarlos en Octubre en el pre-Congreso OCAL en San Pablo, en una actividad de IPSO que será anunciada en breve.

Les deseamos a todos lo mejor, con la esperanza de que nunca pierdan el espíritu epistemofílico que nos mueve hacia el conocimiento y nos mantiene curiosos sobre el qué pasa "afuera".

Esperamos verlos muy pronto,

IPSO Latinoamérica



**Marco Posadas**

Buenos Aires. Además discutieron ideas de cómo fortalecer la colaboración entre candidatos de ambas regiones. La discusión se realizó de una manera íntima dirigida por Rosa Schenkel (Presidenta del claustro de candidatos de APdeBA), y culminó con un tradicional asado argentino en "La Dorita". Al día siguiente el Dr. Alfredo Paineira (Rector de IUSAM de APdeBA) ofreció un tour por las instalaciones del instituto y proporcionó una descripción detallada del currículo académico. El experimentar de primera mano cómo el psicoanálisis atraviesa la cultura porteña es fascinante, y esperamos que podamos hacer uso y reutilizar algunas de estas ideas creando estrategias para continuar el avance del psicoanálisis en contextos académicos en Norte América. Para mayor información sobre el UISAM por favor visiten: <http://iusam.edu.ar/>

Además de la visita al UISAM, el 16 de febrero de 2012 Marco se reunió, en lo que sería IPSO Caffee, con Diego Luparello (representante del claustro de candidatos de la Asociación Psicoanalítica Argentina) para intercambiar ideas sobre cómo se

pueden beneficiar los candidatos de Norte América de la experiencia y la tradición psicoanalítica de Buenos Aires. Queremos agradecerles a Rosa Schenkel, Diego Luparello y Cecilia Moia por su ayuda en facilitar estas oportunidades.

El 3 y 4 de Marzo del 2012 Marco Posadas asistió al Taller Clínico: "Lo específico del tratamiento psicoanalítico hoy". Este taller fue ofrecido como parte de **NAPsaC** (Confederación Psicoanalítica Norte Americana por sus siglas en inglés) y organizado en colaboración con IPSO para proveer talleres disponibles para candidatos.

En cada taller había dos lugares disponibles para candidatos, además del taller dirigido específicamente para candidatos. Al evento asistieron candidatos de Estados Unidos, Rusia y Canadá; y aunque la mayor parte del trabajo sucedió en inglés, en el grupo tuvimos cinco idiomas: español, francés, ruso, portugués e inglés. Los participantes del taller recibieron cálidamente a los candidatos, y fue increíble el ver como compartimos las mismas dudas y preocupaciones que psicoanalistas con más años de experiencia acerca del trabajo analítico. Estos talleres se realizaron en las instalaciones de la Sociedad e Instituto Psicoanalítico de Nueva York. El taller en “lo específico del tratamiento psicoanalítico hoy” es un método de investigación basado en la relación analógica entre las sesiones analíticas y su narración. En este grupo de trabajo se ha encontrado que el proceso asociativo de los psicoanalistas trabajando con este método funciona como un eco que magnifica las dinámicas transferenciales y contratransferenciales entre el paciente y el analista. Quisiéramos agradecer a los Drs. Bill Glover y Margaret Ann FitzPatrick-Hanly por su apoyo en generar estos espacios de aprendizaje para candidatos. También queremos agradecer a los Drs. Ronnie Shaw y Philippe Valon por su amabilidad y generosidad con los candidatos que participaron en este taller. Para mayor información visiten:

<http://www.sf-cp.org/clinical-working-parties.html>

Deisy Cristina Boscan, hizo dos presentaciones en el **Encuentro de verano de APsA en Chicago**, el 14 de junio de 2011. El primero fue un foro de candidatos titulado "Desarrollando una mente e identidad psicoanalítica". La segunda presentación fue parte del **Grupo de Discusión 41, en nombre de IPSO y la Comisión de la Mujer en Psicoanálisis (COWAP)**, y el título era: "Poseer el cuerpo: cuidar el Ser: Confrontando el terror de ser mujer, un Caso clínico"

Esta es la primera vez que IPSO participa en la reunión de verano de la APsA.

**El congreso número 38 de la Sociedad Psicoanalítica Canadiense en Montreal** (CPS por su sigla en inglés) **tuvo lugar del 31 de Mayo al 3 de Junio del 2012**. IPSO Norte América en colaboración con la Organización de Candidatos de Canadá (CCO por sus siglas en inglés) organizaron dos eventos para candidatos. Primero, una supervisión donde la Dra. Mercedes Muhlegg (candidata de la CPS Quebec English Branch) presentó un caso clínico para discusión con el Dr. Jean-Michel Quinodoz (Ginebra, Suiza) y presidido por la Dra. Susan Moore (presidenta CCO y representante de IPSO). Fue una discusión dinámica y enriquecedora donde tuvimos la oportunidad de ver como nuestra colega Mercedes conceptualizó su trabajo.



Segundo, organizamos un grupo de discusión internacional titulado “Des-estigmatizando el perder un paciente”. Aquí tuvimos la oportunidad de escuchar las difíciles experiencias al perder un paciente de Kali Hess, M.A., M.F.T. (candidata del Instituto de Psicoanálisis de California Norte, Estados Unidos), Chiara Napoli, Ph.D. y Lucia Piano, Ph.D. (candidatas en el Instituto Nacional de Entrenamiento de la Sociedad de

Psicoanálisis Italiana, Milán, Italia). La discusión fue franca e inspiradora ya que todos podemos identificarnos con este tema a un nivel personal y profundo. Los trabajos fueron discutidos por los Drs. Dominique Scarfone, M.D. (Supervisor y psicoanalista didáctico, director del CPS) Don Carveth, Ph.D. (Supervisor y psicoanalista didáctico, Director del Instituto de Psicoanálisis de Toronto, TIP por su siglas en inglés) Margaret Ann FitzPatrick-Hanly, Ph.D. (Supervisora y psicoanalista didáctica, Presidenta de la CPS) y presidido por Marco Posadas, M.S.W., R.S.W. y Susan Moore Ph.D. (TIP). Queremos agradecer especialmente a la Dra. Susan Moore (Presidente de la Organización Canadiense de Candidatos), Dra. Margaret Ann FitzPatrick-Hanly, Dr. Phillip Cheifetz y Mena Laciofano por su apoyo invaluable con este evento.



#### **SEPARA LA FECHA!: MARZO 8 Y 9 de 2013, San Diego, California**

Hemos estado trabajando muy duro en organizar el Tercer Evento IPSO de Norte América: viajes en el Psicoanálisis: La experiencia clínica en los tres continentes. Deisy Boscan logró contactar a tres importantes figuras en el psicoanálisis contemporáneo para su participación en la discusión con los candidatos. Queremos agradecer al Profesor Peter Fonagy (Reino Unido), la Dra. Virginia Ungar (Argentina), Dan Jacobs (EEUU) y Alan Sugarman por su interés en participar. El departamento de psiquiatría de la Universidad de San Diego (UCSD), la Sociedad y el Instituto psicoanalíticos de San Diego (SDPSI) y el comité de la IPA para la práctica analítica y las actividades científicas (CAPSA) han accedido a co-patrocinar este evento conjuntamente con IPSO y por ello les agradecemos su apoyo. Los objetivos del evento son los de estimular el diálogo entre regiones psicoanalíticas, alentar el debate entre las diferentes perspectivas culturales psicoanalíticas, facilitar la apreciación de la profundidad y complejidad del trabajo clínico y estimular la comprensión del proceso clínico y sus orientaciones teóricas.

Sigan pendientes de más actividades por venir.

IPSO Norte América



**Amelia Casas**

Estimados Colegas,

Una vez más es un gran placer poder dirigirme a Ustedes, más aún hoy, cuando vengo a compartir buenas noticias, y las buenas noticias son siempre bien recibidas.

Desde mi función como Tesorera me complace informarles que IPSO ha venido trabajando en tres grandes frentes:

1. En traer nuevos miembros a nuestra Organización: Tal y como Ustedes podrán recordar, a finales del año pasado nos propusimos esta meta pues siempre resulta gratificante y enriquecedor recibir a nuevos candidatos y nuevos Institutos. Este año, quisiéramos darle la bienvenida a todos los candidatos procedentes de las Instituciones que ya eran miembros de IPSO, así como también a quienes ingresan por primera vez a nuestra Organización. Tenemos nuevos grupos procedentes de Brasil (Maicedo, Campo Grande, Fortaleza y Recife), cinco nuevos candidatos de la República Checa, y Holanda, Sud África y Turquía. Esperamos que para fines de año ;sean muchos más!!!!

2. Mayores beneficios para nuestros Miembros: IPSO se encuentra muy comprometido con la idea de motivar a sus miembros para participar de manera cada vez más activa en todas nuestras actividades. Dado que consideramos que nuestro Congreso es una de las actividades más importantes que realizamos, hemos diseñado dos nuevos incentivos para que los candidatos participen en él. Es por ello que a partir del próximo año el IPSO Writing Award ha creado un Segundo Premio en efectivo para cada una de las regiones. ADEMÁS estamos preparando la realización de TRES Rifas (una por región) en las cuales el Premio será el pago de la

Inscripción al Congreso de Praga. Nuestra Presidenta y los VP de cada Región los mantendrán informados sobre estos beneficios.

Mejorando los beneficios ya existentes: Es con especial agrado que quiero informarles que a partir de este año IPSO ha sido invitado a tener un nexo directo con el Comité de Préstamos. Como muchos de ustedes sabrán, este Comité pertenece a la IPA y se encarga de ofrecer a los candidatos Préstamos sin Intereses para poder realizar la formación. La experiencia de trabajar con los miembros del Comité, así como poder conocer la historia del mismo, ha sido muy enriquecedora. Queremos invitarlos a todos ustedes a revisar la página web de la IPA y conocer más acerca de esta oportunidad. El plazo para presentar las solicitudes de préstamo venció el 15 de Julio del 2012. Tanto el Dr. Alf Gerlach, Presidente del Comité, como Mike Tilley de Broomhills (Mike@ipa.org.uk), se han ofrecido para responder directamente cualquier duda que pueda surgir.

Es muy importante mantener este Fondo vivo y por ello requerimos que todos aquellos que ya se han beneficiado de él, nos envíen breves comentarios acerca de lo que les significó recibir este beneficio. Así mismo nos gustaría conocer lo que piensan quienes no recibieron el préstamo o quienes por una u otra razón decidieron no solicitarlo. Toda la información es de carácter confidencial y la pueden enviar a mi correo: [ameliacasas@gmail.com](mailto:ameliacasas@gmail.com) (Subject: Loan Panel)

Desde el Perú, reciban un cariñoso saludo.

Tesorera de IPSO

Amelia Casas **Tesorera de IPSO** [ipso-treasurer@ipso-candidates.org.uk](mailto:ipso-treasurer@ipso-candidates.org.uk)

## PROGRAMA DE CANDIDATO VISITANTE (VCP)



**Debra Zats**

Apreciados colegas,

Mientras escribo desde Washington DC, me pregunto qué hacen, piensan y aprenden mis amigos candidatos. Pero por supuesto, esta es la maravilla del programa de candidato visitante (VCP) de IPSO: la oportunidad de experimentar el entrenamiento psicoanalítico desde otra perspectiva y empezar a conocer nuestros colegas internacionales. Hay varias noticias que quiero

darles conjuntamente con la información de lo acontecido en el VCP durante este semestre

Gracias a Graciela Hoyos, nuestra editora y a Karina Gutierrez, nuestra asistente administrativa, hemos subido a la página web para su uso, el documento "Aprendiendo de la experiencia" y sus aplicaciones en los cuatro idiomas oficiales de la IPA. Adicionalmente, en el área reservada de los miembros encontrarán algunos



reportes que han elaborado los candidatos de sus visitas. Leer estos reportes acerca de la experiencia directa de los candidatos sobre sus visitas les ampliará su conocimiento sobre el programa. Esperamos que estos no solo les brinden información sino también los anime a participar en lo que es posible en nuestra comunidad IPSO.

Mientras preparo este reporte a ustedes, releo los reportes de los candidatos sobre sus visitas y me encuentro en especial sorprendida por la experiencia que describe **Patricia Cabianca Gazire**, una candidata de Latinoamérica que visitó París en 2011. Ella describe con gran detalle lo relacionado con las clases, el grupo de estudio, conferencias y eventos a los cuales asistió en París. Ahora presentaré algunas partes de su reporte que ilustran su experiencia (para leer el reporte complete por favor ingrese a <http://www.ipso-candidates.org.uk/journals>):

: “Llegué a París el martes 24 de mayo en una mañana soleada de primavera. París estaba hermoso. Llegué a la casa de Juliana Vamos (una candidata colega del SPP /Sociedad Psicoanalítica de París), un acogedor apartamento en el cual fui muy bien recibida y acogida. “Le Marais” fue una vez un barrio de judíos inmigrantes. Hoy es un lugar en el cual muchas actividades culturales se presentan y de vivienda para muchos artistas. Es un lugar muy vivaz en el que mucha gente joven viene y va. Los domingos hay el “Marché des Enfants Rouges” (Mercado de los niños rojos), un famoso mercado parisino en el cual exhiben comidas, antigüedades, ropa etc...

Las actividades del VCP iniciaron el siguiente día, el 25 de mayo, con un seminario preparatorio para el 71 Congreso de *Psicoanalistas de Lengua Francesa*, cuyo tema ese año fue: “Lo Maternal”. Un aspecto interesante de mi VCP, es que conjuntamente con Claudie Dufetel (IPSO rep del SPP), Holger Himmighoffen (IPSO VP-e Europa) and Sylvia Pupo (IPSO VP-e Latinoamérica) pudimos articular las fechas del VCP con el Congreso, de tal manera que el VCP finalizó en Mayo 30 y el Congreso inició en Junio 2.

El tema de seminario preparatorio para el congreso fue “La Fantasía” y discutimos el material clínico de una niña embarazada cuyos sueños fueron muy ilustrativos y que tenía una enfermedad que estaba determinada por la ansiedad de separación de su bebé durante el parto. Dado que la joven madre podría abortar en cualquier momento, el analista debió sostener el deseo de la madre de tener el bebé. La madre mostró mucha agresión y culpa y el analista sintió que él debía proteger al bebé.

En Mayo 26, asistí a un seminario clínico "El proceso de la consulta". Hablamos acerca de lo referente al encuadre psicoanalítico. Como el analista nunca debe violarlo y a la vez tampoco imponerlo al paciente. Discutimos sobre un caso clínico de un joven y apuesto hombre italiano seguido 5 años en análisis de 5 veces a la semana. Reflexionamos acerca de la homosexualidad, la ansiedad y la resistencia.

También el 26 de mayo, asistí al seminario teórico sobre “El Hombre de los lobos”. Captó mi atención cómo el grupo de analistas y candidatos ha estado reuniéndose durante cuatro años para estudiar a profundidad este caso clínico de Freud. Ellos estudian también otros analistas que han escrito sobre el tema.

En mayo 27 asistí a una supervisión colectiva con el Mr R. Asséo (analista didacta de SPP) Fue una actividad clínica en la que tres o a veces cuatro candidatos discuten el material clínico entre ellos y con el supervisor. Todos los casos, y es bueno recordarlo, tienen una frecuencia de 4 veces por semana y cada analista comenta al grupo las cuatro sesiones de la semana [...] el tercer caso fue acerca de una joven que había sido olvidada por su analista en la sala de espera en una de sus sesiones semanales. Discutimos el

aspecto técnico de ¿qué decir a la paciente en esta situación? Se señaló cómo el analista había contra actuado sádicamente en la relación hacia la paciente lo cual le permitió a la paciente asociar un recuerdo en el cual ella era encerrada en el armario por sus padres y mantenida allá a veces hasta por 15 días.

En mayo 27, también asistí al lanzamiento del Nuevo libro de André Green, en la librería Lipsy (Calle Monge, Paris) titulado “De los signos al discurso: Psicoanálisis y teoría del lenguaje” El autor hace un reemplazo de la teoría del lenguaje de Lacan dándole un fundamento metapsicológico al marco conceptual analítico. Después de esto, fui a un seminario sobre abordaje interpretativo en trabajo clínico psicoanalítico contemporáneo coordinado por los analistas Mr C. Gérard, Mr A. Loupe y Mr C. Sealing.

El sábado mayo 28, participé en el Coloquio Franco-Brasilero en la SPP, donde dos analistas presentaron casos clínicos sobre el tema de « El sueño del analista ». Uno de ellos era un candidato brasilero.

El martes mayo 31, cambié nuevamente de casa!! Llegué al apartamento de Caroline Desportes. Esto se debió a la organización del VCP. Por mi estadia de dos semanas acordamos que me quedaría una semana en casa de cada candidato. El apartamento de Carolina está también en un sitio estupendo.

Ese martes en la tarde, asistí también a la supervisión colectiva con Mrs. Litza Guttieres Green, en la que los candidatos presentaron sus casos al grupo, dándose una fructífera discusión sobre los métodos y técnicas del psicoanálisis.

El miércoles 1 junio, visité la Bibliothéque Sigmund Freud (biblioteca Sigmund Freud del SPP) en donde fui muy bien asistida por Mrs Gayffier, quien me mostró los servicios y cómo encontrar material académico.

Desde el 2 de junio al 5 de junio participé en el 71 Congreso de *Psicoanalistas de Lengua Francesa*, que tuvo lugar en CNIT – Place de la Defensa, Paris, Francia cuyo tópico fue: “Lo Maternal”

El 4 de junio presenté un caso clínico a Mr. Daniel Widlocher durante el Encuentro Clínico de IPSO en este congreso, bajo la coordinación de la representante de SPP a IPSO, Mrs Claudie Dufetel. La paciente es una mujer adolescente que sufría de anorexia. Lo que más atención despertó en Mr. Widlocher fue el papel que la familia de la paciente, especialmente su padre, habían jugado en el desarrollo de la enfermedad de la paciente. [...] Discutimos con Mr Widlocher la naturaleza de mis intervenciones y la necesidad de tener flexibilidad en el encuadre analítico para tratar paciente con dicha patología.

Quiero agregar cuán importante es una experiencia como la del VCP de IPSO, no solo para promover el intercambio cultural entre candidatos a lo largo del mundo sino también porque nos permite ver varias formas de concebir y practicar el psicoanálisis. Más aún, fue muy importante escuchar el material clínico en otro idioma y tener una experiencia de tal calidad. Fue en realidad fructífera y productiva y la recomiendo a otros colegas.”

Agradecemos a Patricia por su reporte y esperamos escuchar pronto las experiencias de:

**Miriam Orlando** de Buenos Aires que visitó la Sociedad Psicoanalítica Británica

**Graciela de Lujan** de Buenos Aires que visitó la Sociedad Psicoanalítica de Barcelona

**Ursula Worsch** de Alemania que visitó la Sociedad Psicoanalítica de San Francisco

**Elena Tomasel** de Porto Alegre que visitó Milán.

**Karine Kau** de Munich que visitó la SPRF Paris.

Y las visitas por venir programadas hasta ahora:

**Josefina Mitchell y Rosa Schenkel** de Buenos Aires visitarán Barcelona en el otoño de 2012

**Ana Luiza Wolf** de Porto Alegre, Brasil (SPPA) irá a la Sociedad Psicoanalítica de París (SPP) en el invierno de 2013

**Tiago Crestana**, de Porto Alegre, Brasil (SPPA) irá a la Sociedad Psicoanalítica Británica en el verano de 2012.

Damos la bienvenida a los nuevos institutos participantes:

**El Instituto psicoanalítico para el entrenamiento y la investigación** [The Institute for Psychoanalytic Training and Research / IPTAR] (NYC, USA)

**Sociedad psicoanalítica para la investigación y la formación** [Societe psychoanalytique pour la Recherche et la Formation/SPRF] (Paris, France)

**Asociación Psicoanalítica de Guadalajara** (Mexico)

**Sociedad Psicoanalítica de Ribeirao Preto** [Sociedade Brasileira de psicanalise de Ribeirao Preto] (Brasil)

Agradecemos a todos los IPSO Reps y a sus institutos por su dedicación y arduo trabajo para hacer que este programa funcione adecuadamente. También agradezco a mis colegas del comité ejecutivo, los vicepresidentes electos: Anna Maria Hansjurgens, Aura Lorenzo and Marco Posadas!

Los mejores deseos para la Comunidad IPSO,

Presidente Electa de IPSO

Debra Zatz **Presidente Electa de IPSO** [ipso-presidentelect@ipso-candidates.org.uk](mailto:ipso-presidentelect@ipso-candidates.org.uk)

## IPSO Caffee

Encuéntrense para un CAFFEE IPSO

Usted se puede beneficiar de su membresía a IPSO estando en contacto con candidatos alrededor del mundo! Cada vez que usted viaje a otra ciudad por motivos académicos, de turismo o por otra razón, se puede encontrar con un colega y tomarse un CAFFEE IPSO y así continuar conociendo el psicoanálisis a través de los "ojos" de un colega. Ciertamente CAFFEE significa, como Holger lo planteó (por sus siglas en inglés *Candidates' Activity For Free Express Exchange*): Actividad entre candidatos para el libre intercambio y expresión.

Este semestre Ana Maria Hansjurgens se encontró con Radu Clit

de Paris SPP en el congreso de Ferenczi in Budapest, Marco Posadas con Diego Luparelo en Argentina, y yo con Denise Goldfajn en Washington, DC., hace unas pocas semanas. Fue un CAFFEE muy agradable con Denise, nuestra anterior editora de IPSO. Fue apoyadora y sus ideas interesantes. Ella también compartió sus excelentes ideas acerca de IPSO.

Cuéntenos de sus experiencias teniendo CAFFE IPSO!

Debbie Zatz

## Editor



**Graciela Hoyos**

Queridos colegas,

El tiempo pasa y se acerca el cierre del plazo para la presentación de trabajos destinados a nuestro congreso de IPSO en Praga 2013 y quiero aprovechar esta oportunidad con el fin de animarlos a escribir sus propuestas a ese importante evento.

Este año, como ya lo comentó nuestra presidente, el comité ejecutivo aprobó la creación del segundo puesto para el Premio de Escritura por cada región. En el pasado se había considerado únicamente el mejor trabajo. A partir de ahora contaremos con primer y segundo puesto en cada una de las tres regiones: Europa, Latinoamérica y Norteamérica. Los ganadores del primer puesto recibirán \$400 dólares (estadounidenses) y \$200 dólares los del segundo. Los 6 trabajos podrán ser presentados en el

marco del congreso y serán publicados en nuestra revista la cual no está indexada y por lo tanto no genera inconveniente en caso de querer someterlos a otra revista para su publicación. Es importante que al momento de hacer la inscripción electrónica de los trabajos seleccionen si desean que la propuesta participe en nuestro Premio de Escritura IPSO (*IPSO Writing Award*) y en este caso enviarlo directamente a mí con copia a nuestra secretaria administrativa. Quienes deseen participar por el premio Tyson para candidatos (*Tyson Prize for candidates*), o presentar un trabajo sin concursar a los premios, deberán hacerlo a través de la página de sometimiento para evaluación de los trabajos de la IPA. Encontrarán una guía detallada para este procedimiento en nuestra página web (<http://www.ipso-candidates.org.uk/2012/03/ipso-congress-2013-guide-to-send-your-proposal>)

En un inspirador trabajo sobre cómo volverse psicoanalista, dos prolíficos psicoanalistas, Glenn Gabbard y Thomas Ogden (2009) proponen que, a diferencia de lo que se cree generalmente, uno no escribe lo que piensa sino piensa lo que escribe. Sin lugar a dudas, además de los autores mencionados, el ejemplo más importante con el que contamos es el propio Freud quien a lo largo de su obra nos invita a pensar con él sus ideas, muchas de las cuales fueron cambiando con los años a partir de nuevas reflexiones y nuevos descubrimientos. Su personalidad investigativa, un método de observación altamente sensible en

desarrollo y el valor que le otorgó a los datos provenientes de la clínica, crearon las condiciones necesarias para pensar a través del escribir sobre una disciplina en evolución: el psicoanálisis. Su extensa y compleja obra, sus valiosas correspondencias con discípulos, colegas y amigos son prueba del valor que le asignó al intercambio de ideas por medio de la escritura como recurso necesario para el crecimiento del conocimiento y así de la disciplina.

Reflexionando sobre esos ejemplos, escribir es entonces una oportunidad que tenemos de compartir con los demás colegas

nuestras ideas, observaciones y trabajo clínico. Escribir, es una manera de mantener viva y en progreso nuestra disciplina. Los invito a escribir y compartir entre nosotros, que nos vamos volviendo psicoanalistas, y así continuar estrechando estos lazos a través de la mutua contribución al conocimiento psicoanalítico.

Anímense, ¡estamos esperando sus trabajos!

Un saludo afectuoso,

Editora de IPSO

Graciela Hoyos **Editora de IPSO** [ipso-editor@ipso-candidates.org.uk](mailto:ipso-editor@ipso-candidates.org.uk)

## Secretaria Administrativa



**Karina Gutierrez**

Estamos trabajando continuamente para mantener los datos actuales de cada uno de ustedes en nuestra base de datos. Es importante que nos envíen los cambios a sus datos de contacto, especialmente la dirección de correo electrónico que es el medio más utilizado al momento. Si no desea aparecer en el Roster, se puede optar por tener la dirección disponible sólo en nuestros registros y así asegurar nuestra comunicación con usted. Nosotros enviamos frecuentemente anuncios importantes a aquellos que se encuentran en nuestra lista de miembros, y aun cuando la mayoría de los anuncios se encuentran disponibles en nuestro sitio web [www.ipso-candidates.org.uk](http://www.ipso-candidates.org.uk) por favor tomen en cuenta que algunas de las paginas son restringidas a miembros

de IPSO únicamente y necesitaran un nombre de usuario y contraseña para tener acceso a ellas. Si requieren estos datos de nuevo pueden enviarme un correo a [ipso-Mail@ipso-candidates.org.uk](mailto:ipso-Mail@ipso-candidates.org.uk)

Las inscripciones al congreso de IPSO se han abierto y el llamado a recibir propuestas está disponible en los 4 idiomas oficiales (Español, inglés, alemán y francés). Consulte la guía para someter el trabajo en línea (haga clic aquí para leer la guía ahora) que le ayudará a entender el proceso de llenado del formulario. Les sugiero leer la guía antes de llenar el formulario de envío de propuesta.

Por último, me gustaría recordarle a nuestros REPS de cada instituto enviarnos la lista de candidatos con sus correos respectivos cuando envíen las cuotas a nuestra cuenta. Para mayores detalles sobre el tema pueden contactar al Vicepresidente de su región o a nuestra Tesorera.

Calurosos saludos,

Secretaria Administrativa de IPSO

Karina Gutierrez **Secretaria Administrativa** [ipso-mail@ipso-candidates.org.uk](mailto:ipso-mail@ipso-candidates.org.uk)

## Comité Ejecutivo

**Presidenta** Valeria Nader, Argentina - [IPSO-President@ipso-candidates.org.uk](mailto:IPSO-President@ipso-candidates.org.uk)

**Presidenta-Electa** Debra Zatz, USA - [IPSO-PresidentElect@ipso-candidates.org.uk](mailto:IPSO-PresidentElect@ipso-candidates.org.uk)

**Vice Presidente, Europa** Holger Himmighoffen, Suiza - [IPSO-Europe@ipso-candidates.org.uk](mailto:IPSO-Europe@ipso-candidates.org.uk)

**Vice Presidenta-Electa, Europa** - Anna Mária Hansjürgens, Hungría - [IPSO-Europe@ipso-candidates.org.uk](mailto:IPSO-Europe@ipso-candidates.org.uk)

**Vice Presidenta, America Latina** Sylvia Pupo, Brasil :- [IPSO-LatinAmerica@ipso-candidates.org.uk](mailto:IPSO-LatinAmerica@ipso-candidates.org.uk)

**Vice Presidenta-Electa, America Latina** - Aura Lorenzo, México - [IPSO-LatinAmerica@ipso-candidates.org.uk](mailto:IPSO-LatinAmerica@ipso-candidates.org.uk)

**Vice Presidenta, Norte America** Deisy Boscan, USA - [IPSO-NorthAmerica@ipso-candidates.org.uk](mailto:IPSO-NorthAmerica@ipso-candidates.org.uk)

**Vice Presidente-Electo, Norte America** Marco Posadas, Canadá - [IPSO-NorthAmerica@ipso-candidates.org.uk](mailto:IPSO-NorthAmerica@ipso-candidates.org.uk)

**Tesorera** Amelia Casas, Perú - [IPSO-Treasurer@ipso-candidates.org.uk](mailto:IPSO-Treasurer@ipso-candidates.org.uk)

**Editora** Graciela Hoyos, Colombia - [IPSO-Editor@ipso-candidates.org.uk](mailto:IPSO-Editor@ipso-candidates.org.uk)

**Secretaria Administrativa** Karina Gutierrez, Londres- - [IPSO-Mail@ipso-candidates.org.uk](mailto:IPSO-Mail@ipso-candidates.org.uk)

### Agradecimientos:

Gracias una vez mas al comité editorial por su activa colaboración en esta edición del boletín. A Karina Gutierrez (Diagramación), Susan Fine (Revisión texto en Inglés), Ma. Eugenia Lievano (Revisión texto en Español) y Valeria Nader (Revisión General).

Para mayor información sobre los eventos y las noticias de IPSO, los invitamos a consultar nuestra página web

[www.ipso-candidates.org.uk](http://www.ipso-candidates.org.uk) y a seguirnos y participar en Facebook

<http://www.facebook.com/InternationalPsychoanalyticalStudiesOrganization>

Los esperamos!

Graciela Hoyos, Editora de IPSO